

PROTOKOLL 3

om ömsesidiga förmånsmedgivanden för vissa viner och om ömsesidigt erkännande och skydd och ömsesidig kontroll av namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner

Artikel 1

Detta protokoll omfattar följande:

1. Avtal mellan Europeiska gemenskapen och republiken Albanien om handelsmedgivanden för vissa viner (bilaga I till detta protokoll).
2. Avtal mellan Europeiska gemenskapen och republiken Albanien om ömsesidigt erkännande och skydd och ömsesidig kontroll av namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner (bilaga II till detta protokoll).

Artikel 2

Dessa avtal ska tillämpas på viner enligt nummer 2204, spritdrycker enligt nummer 2208 och aromatiserade viner enligt nummer 2205 i Harmoniserade systemet enligt Internationella konventionen om det harmoniserade systemet för beskrivning och kodifiering av varor och tjänster, som ingicks i Bryssel den 14 juni 1983.

Avtalen ska omfatta följande produkter:

1. Viner av färska druvor

- a) som har ursprung i gemenskapen och har producerats i enlighet med de oenologiska metoder och behandlingar som anges i avdelning V i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, i dess ändrade lydelse, och kommissionens förordning (EG) nr 1622/2000 av den 24 juli 2000 om vissa tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin och införandet av en gemenskapskodex för oenologiska metoder och behandlingar, i dess ändrade lydelse,
- b) som har ursprung i Albanien och som producerats i enlighet med Albaniens regler för oenologiska metoder och behandlingar. De oenologiska reglerna ska vara förenliga med gemenskapens lagstiftning.

2. Spritdrycker enligt den definition som ges

- a) när det gäller gemenskapen: i rådets förordning (EEG) nr 1576/89 av den 29 maj 1989 om allmänna bestämmelser för definition, beskrivning och presentation av spritdrycker, i dess ändrade lydelse, och kommissionens förordning (EEG) nr 1014/90 av den 24 april 1990 om närmare tillämpningsföreskrifter för definition, beskrivning och presentation av spritdrycker, i dess ändrade lydelse,
- b) när det gäller Albanien: i förordning nr 2 av den 6 januari 2003 om antagande av förordningen "Om definition, beskrivning och presentation av spritdrycker" på grundval av lag nr 8443 av den 21 januari 1999 "Om vinodling, vin och biprodukter från vinproduktion".

3. Aromatiserade viner, aromatiserade vinbaserade drycker och aromatiserade drinkar baserade på vinprodukter, nedan kallade aromatiserade viner, enligt den definition som ges

- a) när det gäller gemenskapen: i rådets förordning (EEG) nr 1601/91 av den 10 juni 1991 om allmänna bestämmelser för definition, beskrivning och presentation av aromatiserade viner,

aromatiserade vinbaserade drycker och aromatiserade drinkar baserade på vinprodukter, i dess ändrade lydelse,

b) när det gäller Albanien: i lag nr 8443 av den 21 januari 1999 "Om vinodling, vin och biprodukter från vinproduktion".

BILAGA I

AVTAL

mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Albanien om ömsesidiga förmånsmedgivanden för vissa viner

1. För import till gemenskapen av följande viner med ursprung i Albanien ska följande medgivanden gälla:

KN-nummer	Varuslag (i enlighet med artikel 2.1 b i protokoll 3)	Tull	Kvantitet (hl)	Särskilda bestämmelser
ex 2204 10	Mousserande kvalitetsviner	tullbefrielse	5 000	(¹)
ex 2204 21	Viner av färska druvor			
ex 2204 29	Viner av färska druvor	tullbefrielse	2 000	(¹)

(¹) På någon av de avtalsslutande parternas begäran får samråd hållas för att anpassa kvoterna genom att föra över kvantiteter från den kvot som gäller nummer ex 2204 29 till den kvot som gäller nummer ex 2204 10 och ex 2204 21.

2. Gemenskapen ska bevilja en förmånstull i form av en nolltullsats inom de tullkvoter som anges i punkt 1, på villkor att Albanien inte betalar ut några exportsubventioner för export av dessa kvantiteter.

3. För import till Albanien av följande viner med ursprung i gemenskapen ska följande medgivanden gälla:

Nummer i den albanska tulltaxan	Varuslag (i enlighet med artikel 2.1 a i protokoll 3)	Tull	Kvantitet (hl)
ex 2204 10	Mousserande kvalitetsviner	tullbefrielse	10 000
ex 2204 21	Viner av färska druvor		

4. Albanien ska bevilja en förmånstull i form av en nolltullsats inom de tullkvoter som anges i punkt 3, på villkor att gemenskapen inte betalar ut några exportsubventioner för export av dessa kvantiteter.

5. De ursprungsregler som gäller inom ramen för detta avtal ska vara de som anges i protokoll 4 till stabiliserings- och associeringsavtalet.

6. Vid import av vin enligt medgivandena i detta avtal ska det, i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 883/2001 av den 24 april 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1493/1999 när det gäller handeln med produkter inom vinsektorn med tredje land, uppvisas ett certifikat och ett följedokument som utfärdats av ett ömsesidigt erkänt officiellt organ som anges i de gemensamma förteckningarna och som visar att vinet i fråga uppfyller kraven i artikel 2.1 i protokoll 3 till stabiliserings- och associeringsavtalet.

7. De avtalsslutande parterna ska senast under det första kvartalet 2008 undersöka möjligheterna att bevilja varandra ytterligare medgivanden mot bakgrund av utvecklingen av vinhandeln mellan parterna.

8. De avtalsslutande parterna ska se till att de ömsesidiga fördelarna inte kan sättas ur spel genom andra åtgärder.

9. På någon av de avtalsslutande parternas begäran ska samråd inledas beträffande problem i fråga om tillämpningen av avtalet.

*BILAGA II***AVTAL**

mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Albanien om ömsesidigt erkännande och skydd och ömsesidig kontroll av namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner

*Artikel 1***Mål**

1. De avtalsslutande parterna är överens om att på grundval av principerna om icke-diskriminering och ömsesidighet att erkänna, skydda och kontrollera namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i deras territorier på de villkor som fastställs i detta avtal.

2. De avtalsslutande parterna ska vidta nödvändiga allmänna och särskilda åtgärder för att se till att de skyldigheter som fastställs i detta avtal fullgörs och att de mål som anges i detta avtal uppnås.

*Artikel 2***Definitioner**

Om inte annat uttryckligen fastställs avses i detta avtal med

a) ursprung följt av namnet på en avtalsslutande part:

i) att ett vin har producerats helt och hållet inom den berörda avtalsslutande partens territorium, av druvor som helt och hållet skördats inom den partens territorium,

ii) att en spritdryck eller ett aromatiserat vin har producerats på den avtalsslutande partens territorium,

b) geografisk beteckning: enligt tillägg 1 den beteckning som avses i artikel 22.1 i avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (nedan kallat *Tripsavtalet*),

c) traditionellt uttryck: en traditionellt använd benämning som är upptagen i tillägg 2 och som framför allt avser produktionsmetoden för ett vin eller dess kvalitet, färg, typ eller plats eller en historisk händelse som är förknippad med vinet i fråga och som enligt en avtalsslutande parts lagar och förordningar är godkänd för beskrivning och presentation av ett sådant vin med ursprung inom den berörda avtalsslutande partens territorium,

d) homonym: samma geografiska beteckning eller samma traditionella uttryck eller en term som är så näraliggande att den kan vara vilseledande, för att bestämma olika platser, förfaranden eller ting,

e) beskrivning: de ord som används för att beskriva ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin i märkningen eller i dokument som åtföljer transport av viner, spritdrycker eller aromatiserade viner, i handelsdokument, särskilt fakturor och följesedlar, och på reklammaterial,

f) märkning: alla beskrivningar och andra hänvisningar, tecken, illustrationer, geografiska beteckningar och varumärken som utmärker viner, spritdrycker eller aromatiserade viner och förekommer på behållaren, även på dess förslutning, eller på lappar som fästs på behållaren samt på flaskhalsöverdrag,

g) presentation: alla termer, hänvisningar och liknande rörande ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin som ges i märkningen, på förpackningen, behållarna eller förslutningen eller i alla former av reklam- och säljfrämjande material,

- h) förpackning: sådana skyddsomslag, t.ex. papper, halmfodral av alla slag samt kartonger och lådor, som används vid transport av en eller flera behållare och vid försäljning till slutkonsumenten,
- i) produceras: hela processen för framställning av viner, spritdrycker och aromatiserade viner,
- j) vin: enbart den dryck som är resultatet av fullständig eller partiell alkoholjäsning av färska druvor av de druvsorter som avses i detta avtal, även eller av must av sådana druvor,
- k) druvsorter: sorter från släktet *Vitis vinifera*, utan att detta påverkar tillämpningen av sådan lagstiftning som en part kan ha beträffande användning av olika druvsorter av vin som produceras inom den partens territorium,
- l) WTO-avtalet: Marrakeshavtalet av den 15 april 1994 om upprättandet av Världshandelsorganisationen.

Artikel 3

Allmänna regler för import och saluföring

Om inte annat fastställs i detta avtal ska import och saluföring av viner, spritdrycker och aromatiserade viner ske i enlighet med de lagar och förordningar som gäller på den avtalsslutande partens territorium.

AVDELNING I

ÖMSESIDIGT SKYDD AV NAMN PÅ VINER, SPRITDRYCKER OCH AROMATISERADE VINER

Artikel 4

Skyddade namn

Följande namn ska vara skyddade i enlighet med artiklarna 5, 6 och 7:

- a) När det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i gemenskapen:

- Hänvisningar till namnet på den medlemsstat där vinet, spritdrycken eller det aromatiserade vinet har sitt ursprung eller andra namn som betecknar medlemsstaten.
- De geografiska beteckningar som anges i del A.a (viner), A.b (spritdrycker) och A.c (aromatiserade viner) i tillägg 1.
- De traditionella uttryck som anges i tillägg 2.

- b) När det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i Albanien:

- Hänvisningar till Albanien eller andra namn som betecknar det landet.
- De geografiska beteckningar som anges i del B.a (viner), B.b (spritdrycker) och B.c (aromatiserade viner) i tillägg 2.

Artikel 5

Skydd av namn som hänvisar till gemenskapens medlemsstater och till Albanien

1. I Albanien ska hänvisningar till EU-medlemsstater och andra namn som används för att beteckna en medlemsstat i syfte att fastställa ursprunget för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner

a) uteslutande användas för viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i den berörda medlemsstaten,

b) inte användas i gemenskapen annat än på de villkor som föreskrivs i gemenskapens lagar och förordningar.

2. I gemenskapen ska hänvisningar till Albanien och andra namn som används för att beteckna Albanien i syfte att fastställa ursprunget för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner

a) uteslutande användas för viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i Albanien,

b) inte användas av Albanien annat än på de villkor som föreskrivs i Albaniens lagar och förordningar.

Artikel 6

Skydd av geografiska beteckningar

1. I Albanien ska de geografiska beteckningar för gemenskapen som anges i del A i tillägg 1

a) vara skyddade när det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i gemenskapen,

b) inte användas i gemenskapen annat än på de villkor som föreskrivs i gemenskapens lagar och förordningar.

2. I gemenskapen ska de geografiska beteckningar för Albanien som anges i del B i tillägg 1

a) vara skyddade när det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i Albanien, och

b) inte användas av Albanien annat än på de villkor som föreskrivs i Albaniens lagar och förordningar.

3. De avtalsslutande parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder i enlighet med detta avtal för ömsesidigt skydd av de beteckningar som avses i artikel 4 och som används för beskrivning och presentation av viner, spritdrycker och aromatiserade viner som har ursprung i de avtalsslutande parternas territorier. Varje avtalsslutande part ska för det ändamålet utnyttja de rättsliga medel som avses i artikel 23 i WTO:s Tripsavtal för att sörja för ett effektivt skydd och förhindra att geografiska beteckningar används för att beskriva viner, spritdrycker och aromatiserade viner som inte omfattas av de berörda beteckningarna eller beskrivningarna.

4. De geografiska beteckningar som avses i artikel 4 ska uteslutande användas för produkter med ursprung i den berörda avtalsslutande partens territorium och får endast användas på de villkor som föreskrivs i den avtalsslutande partens lagar och förordningar.

5. Det skydd som föreskrivs i detta avtal ska utesluta all användning av skyddade namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner som inte har sitt ursprung i det angivna geografiska området eller på den plats där uttrycket traditionellt används, och ska gälla även när

— vinets, spritdryckens eller det aromatiserade vinets rätta ursprung anges,

— den geografiska beteckningen i fråga anges i översättning,

— namnet står tillsammans med uttryck som "art", "typ", "stil", "imitation", "metod" eller liknande.

6. Om det finns geografiska beteckningar i tillägg 1 som är homonyma ska varje beteckning omfattas av skydd, förutsatt att den har använts i god tro. De avtalsslutande parterna ska gemensamt fastställa de praktiska villkoren för hur homonyma geografiska beteckningar ska särskiljas från varandra, med beaktande av behovet av att se till att berörda producenter behandlas lika och att konsumenterna inte vilseleds.

7. Om en geografisk beteckning i tillägg 1 är homonym med en geografisk beteckning för ett tredjeland ska artikel 23.3 i Tripsavtalet gälla.

8. Bestämmelserna i detta avtal ska inte på något sätt hindra att en person är berättigad att i näringsverksamhet använda sitt namn eller namnet på sin föregångare i rörelsen, utom om namnet används för att vilseleda konsumenterna.

9. Ingenting i detta avtal ska förplikta en avtalsslutande part att skydda den andra avtalsslutande partens geografiska beteckningar i tillägg 1, om beteckningarna inte är, eller upphör att vara, skyddade i ursprungslandet eller har fallit ur bruk i det landet.

10. När detta avtal träder i kraft ska de avtalsslutande parterna inte längre anse att de skyddade geografiska beteckningarna i tillägg 1 enligt gängse språkbruk hos den avtalsslutande parten används som vedertagen benämning på viner, spritdrycker och aromatiserade viner, i enlighet med artikel 24.6 i Tripsavtalet.

Artikel 7

Skydd av traditionella uttryck

1. I Albanien gäller för de traditionella uttryck för gemenskapen som anges i tillägg 2 att de

- a) inte ska användas för att beskriva eller presentera vin med ursprung i Albanien,
- b) inte får användas för att beskriva eller presentera vin med ursprung i gemenskapen, annat i förbindelse med viner av det ursprung, den kategori och det språk som anges i tillägg 2 och på de villkor som fastställs i gemenskapens lagar och förordningar.

2. Albanien ska vidta alla nödvändiga åtgärder i enlighet med detta avtal för att skydda de traditionella uttryck som avses i artikel 4 och som används för beskrivning och presentation av viner med ursprung i gemenskapens territorium. Albanien ska för det ändamålet inrätta lämpliga rättsliga medel för att sörja för ett effektivt skydd och förhindra att traditionella uttryck används för att beskriva vin som inte har rätt till dessa traditionella uttryck, även i de fall där de traditionella uttrycken står tillsammans med uttryck som "art", "typ", "stil", "imitation", "metod" eller liknande.

3. Skyddet av ett traditionellt uttryck ska gälla endast

- a) det eller de språk i vilka det anges i tillägg 2 och inte i översättning,
- b) för de produktkategorier med avseende på vilka uttrycket är skyddat i gemenskapen enligt tillägg 2.

4. Det skydd som föreskrivs i punkt 3 påverkar inte tillämpningen av artikel 4.

Artikel 8

Varumärken

1. De avtalsslutande parternas ansvariga nationella och regionala kontor ska vägra att registrera ett varumärke för ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin som är identiskt med, liknar eller innehåller eller består av en hänvisning till en geografisk beteckning som är skyddad enligt artikel 4 i detta avtal, om det rör sig om ett sådant vin, en sådan spritdryck eller ett sådant aromatiserat vin som inte har detta ursprung och inte uppfyller kraven för användning av beteckningen.
2. De avtalsslutande parternas ansvariga nationella och regionala kontor ska vägra att registrera ett varumärke för ett vin som innehåller eller består av ett traditionellt uttryck som är skyddat enligt detta avtal, om inte det traditionella uttrycket får användas för detta vin enligt tillägg 2.
3. Albanien regering ska inom sin jurisdiktion och i syfte att uppnå de mål som parterna har kommit överens om anta nödvändiga åtgärder för att ändra varumärkena *Amantia (Grappa)* och *Gjergj Kastrioti Skenderbeu Konjak* så att alla hänvisningar till gemenskapens geografiska beteckningar som är skyddade enligt artikel 4 i detta avtal har utgått helt senast den 31 december 2007.

Artikel 9

Export

De avtalsslutande parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att det när viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i den ena partens territorium exporteras och saluförs utanför den partens territorium inte används skyddade geografiska beteckningar enligt artikel 4 a och 4 b andra strecksatserna, och i fråga om viner den partens traditionella uttryck enligt artikel 4 a tredje strecksatsen, för att beskriva och presentera sådana produkter som har ursprung i den andra avtalsslutande partens territorium.

AVDELNING II

KONTROLL AV EFTERLEVNAD, ÖMSESIDIGT BISTÅND MELLAN BEHÖRIGA MYNDIGHETER SAMT FÖRVALTNING AV AVTALET

Artikel 10

Arbetsgrupp

1. Det ska inrättas en arbetsgrupp som ska verka under ledning av den underkommitté för jordbruk som ska skapas i enlighet med artikel 121 i stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Albanien och gemenskapen.
2. Arbetsgruppen ska sörja för att avtalet tillämpas på ett korrekt sätt och pröva alla frågor som kan uppstå i samband med avtalets tillämpning.
3. Arbetsgruppen får göra rekommendationer, diskutera och komma med förslag om alla ämnen av ömsesidigt intresse i fråga om viner, spritdrycker och aromatiserade viner som bidrar till att uppfylla målen för avtalet. Arbetsgruppen ska träffas på begäran av någon av de avtalsslutande parterna, varannan gång i gemenskapen, varannan gång i Albanien; tid, plats och övriga omständigheter ska fastställas i samförstånd mellan de avtalsslutande parterna.

Artikel 11

De avtalsslutande parternas uppgifter

1. De avtalsslutande parterna ska, antingen direkt eller genom den arbetsgrupp som avses i artikel 10, upprätthålla kontakt med varandra i alla frågor som rör tillämpningen av detta avtal.

2. Albanien ska utse ministeriet för jordbruk och livsmedel som sitt representativa organ. Europeiska gemenskapen ska utse Europeiska kommissionens generaldirektorat för jordbruk och landsbygdsutveckling som sitt representativa organ. Om en avtalsslutande part byter representativt organ ska den underrätta den andra parten om detta.
3. Det representativa organet ska sörja för samordning av verksamheten inom alla de organ som är ansvariga för avtalets efterlevnad.
4. De avtalsslutande parterna ska
 - a) gemensamt, genom beslut av stabiliserings- och associeringskommittén, ändra de förteckningar som avses i artikel 4 i detta avtal för att ta hänsyn till ändringar i de fördragsslutande parternas lagar och förordningar,
 - b) gemensamt, genom beslut av stabiliserings- och associeringskommittén, fatta beslut om att ändra tilläggen till detta avtal; tilläggen ska anses vara ändrade från och med den dag som anges i en skriftväxling mellan de avtalsslutande parterna eller från och med dagen för arbetsgruppens beslut, beroende på omständigheterna,
 - c) gemensamt fastställa de praktiska villkoren i artikel 6.6,
 - d) informera varandra om planer på att besluta om nya bestämmelser eller ändringar av befintliga bestämmelser som rör allmänna intressen såsom hälso- och konsumentskydd och som berör sektorn för viner, spritdrycker och aromatiserade viner,
 - e) anmäla lagstiftningsbeslut samt administrativa och rättsliga beslut rörande tillämpningen av detta avtal till varandra och underrätta varandra om åtgärder som vidtagits på grundval av sådana beslut.

Artikel 12

Tillämpning av avtalet

De avtalsslutande parterna ska utse de kontaktpunkter enligt tillägg 3 som ska vara ansvariga för tillämpningen av detta avtal.

Artikel 13

Efterlevnad av avtalet och ömsesidigt bistånd mellan de avtalsslutande parterna

1. Om beskrivningen eller presentationen av ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin, särskilt i märkningen, i officiella dokument eller handelsdokument eller i reklammaterial, strider mot detta avtal, ska de avtalsslutande parterna vidta nödvändiga administrativa åtgärder eller inleda rättsliga förfaranden för att bekämpa illojal konkurrens eller förhindra alla andra former av missbruk av det skyddade namnet.
2. De åtgärder och förfaranden som avses i punkt 1 ska särskilt tillämpas
 - a) om beskrivningar eller översättningar av beskrivningar, namn, inskriptioner eller illustrationer som rör viner, spritdrycker eller aromatiserade viner vars namn är skyddade enligt detta avtal används direkt eller indirekt och ger felaktig eller missvisande information om vinets, spritdryckens eller det aromatiserade vinets ursprung, natur eller kvalitet,
 - b) om den behållare eller förpackning som används är vilseledande i fråga om vinets ursprung.
3. Om en av de avtalsslutande parterna har anledning att misstänka att

- a) ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin enligt artikel 2 som är eller har varit föremål för handel i Albanien och gemenskapen är i överensstämmelse med de gällande bestämmelserna för sektorn för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner i gemenskapen eller i Albanien eller med detta avtal, och
- b) denna bristande överensstämmelse är av särskilt intresse för den andra avtalsslutande parten och kan ge upphov till administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden, ska den omedelbart underrätta den andra avtalsslutande partens representativa organ om detta.
4. Den information som ska lämnas enligt punkt 3 ska innehålla närmare upplysningar om den bristande överensstämmelsen med den avtalsslutande partens eller detta avtals bestämmelser om viner, spritdrycker och aromatiserade viner och ska åtföljas av officiella dokument, handelsdokument eller andra relevanta dokument med närmare upplysningar om de administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden som vid behov kan vidtas respektive inledas.

Artikel 14

Samråd

1. De avtalsslutande parterna ska samråda om någon av dem finner att den andra parten har underlåtit att uppfylla en skyldighet enligt detta avtal.
2. Den avtalsslutande part som begär samråd ska förse den andra parten med alla de uppgifter som är nödvändiga för en grundlig undersökning av den aktuella frågan.
3. I de fall där en försening skulle kunna utgöra ett hot mot människors hälsa eller försämra effektiviteten i åtgärder för bedrägeribekämpning, får lämpliga provisoriska skyddsåtgärder vidtas utan föregående samråd, förutsatt att samråd hålls omedelbart efter det att åtgärderna har vidtagits.
4. Om de avtalsslutande parterna efter samråd enligt punkterna 1 och 3 inte uppnår enighet, får den part som begärde samråd eller som vidtog de åtgärder som avses i punkt 3 vidta lämpliga åtgärder enligt artikel 126 i stabiliserings- och associeringsavtalet för en korrekt tillämpning av detta avtal.

AVDELNING III

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 15

Transitering av små kvantiteter

1. Detta avtal ska inte gälla viner, spritdrycker och aromatiserade viner
- a) som transiterar genom en avtalsslutande parts territorium, eller
- b) som har sitt ursprung i en avtalsslutande parts territorium och sänds i små kvantiteter mellan de avtalsslutande parterna på de villkor och i enlighet med de förfaranden som fastställs i punkt II.
2. I fråga om viner, spritdrycker och aromatiserade viner ska följande anses vara små kvantiteter:
- a) Kvantiteter som transporteras i märkta behållare som rymmer högst 5 liter och är försedda med en engångsförslutning, om den sammanlagda kvantitet som transporteras – oavsett om den utgörs av en enda försändelse eller flera separata försändelser – inte överstiger 50 liter.
- b) i) Kvantiteter som transporteras i resenärers privata bagage och som inte överstiger 30 liter.

- ii) Kvantiteter som sänds i försändelser från en privatperson till en annan och som inte överstiger 30 liter.
- iii) Kvantiteter som ingår i privata äodelar vid flyttning.
- iv) Kvantiteter som importeras för vetenskapliga eller tekniska försökssyften och som inte överstiger 100 liter.
- v) Kvantiteter som är avsedda för diplomatiska och konsulära inrättningar och andra liknande inrättningar och importeras inom ramen för sådana inrättnings tullfria tilldelning.
- vi) Kvantiteter som ingår i provianten på internationella transportmedel.

Det undantag som avses i led a får inte kombineras med ett eller flera undantag enligt led b.

Artikel 16

Saluföring av befintliga lager

1. Viner, spritdrycker och aromatiserade viner som vid tidpunkten för detta avtals ikraftträdande har producerats, framställts, beskrivits och presenterats i enlighet med de avtalsslutande parternas interna lagar och förordningar men som förbjuds i detta avtal får fortsätta att saluföras till dess att lagren har tömts.
2. Om de avtalsslutande parterna inte beslutar annorlunda får viner, spritdrycker och aromatiserade viner som har producerats, framställts, beskrivits och presenterats i enlighet med detta avtal, men där en ändring av avtalet leder till att produktionen, framställningen, beskrivningen och presentationen inte uppfyller bestämmelserna, fortsätta att saluföras till dess att lagren har tömts.

TILLÄGG 1

FÖRTECKNING ÖVER SKYDDADE NAMN
(som avses i artiklarna 4 och 6 i bilaga II)

DEL A: I GEMENSKAPEN

a) VINER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN

Belgien

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specifiserade områden</i>
Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vin de pays des jardins de Wallonie

Tjeckien

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specifiserade områden</i> (eventuellt följda av underområdets namn)	<i>Underområden</i> (eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård)
Čechy	litoměřická
	mělnická
Morava	mikulovská
	slovácká
	velkopavlovická
	znojemská

2. Bordsviner med geografisk beteckning

české zemské víno
moravské zemské víno

Tyskland

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specifiserade områden</i> (eventuellt följda av underområdets namn)	<i>Underområden</i>
Ahr	Walporzheim eller Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße (Bergstrasse)
	Bodensee
	Breisgau
	Kaiserstuhl
	Kraichgau
	Markgräflerland
	Ortenau

<i>Specifiserade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
	Tauberfranken
	Tuniberg
Franken	Maindreieck
	Mainviereck
	Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg
	Umstadt
Mittelrhein	Loreley
	Siebengebirge
	Bernkastel
Mosel-Saar-Ruwer eller Mosel eller Saar eller Ruwer	Burg Cochem
	Moseltor
	Obermosel
	Ruwertal
	Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße (Weinstrasse)
	Südliche Weinstraße (Weinstrasse)
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen
	Nierstein
	Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen
	Schloß Neuburg
	Thüringen
	Elsterstal
Sachsen	Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee
	Kocher-Jagst-Tauber
	Oberer Neckar
	Remstal-Stuttgart
	Württembergisch Unterland
	Württembergischer Bodensee

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Fränkischer Landwein	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mecklenburger
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

Grekland

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden</i>	
<i>På grekiska</i>	<i>På engelska</i>
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχιάλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτων	Slopes of Melitona

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>På grekiska</i>	<i>På engelska</i>
Ρετσίνα Μεσογείων, <i>eventuellt följt av</i> Αττικής	Retsina of Mesogia, <i>eventuellt följt av</i> Attika
Ρετσίνα Κρωπίας <i>eller</i> Ρετσίνα Κορωπίου, <i>eventuellt följt av</i> Αττικής	Retsina of Kropia <i>eller</i> Retsina Koropi, <i>eventuellt följt av</i> Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, <i>eventuellt följt av</i> Αττικής	Retsina of Markopoulou, <i>eventuellt följt av</i> Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, <i>eventuellt följt av</i> Αττικής	Retsina of Megara, <i>eventuellt följt av</i> Attika
Ρετσίνα Παιανίας <i>eller</i> Ρετσίνα Λιοπεσίου, <i>eventuellt följt av</i> Αττικής	Retsina of Peania <i>eller</i> Retsina of Liopesi, <i>eventuellt följt av</i> Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, <i>eventuellt följt av</i> Αττικής	Retsina of Pallini, <i>eventuellt följt av</i> Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, <i>eventuellt följt av</i> Αττικής	Retsina of Pikermi, <i>eventuellt följt av</i> Attika
Ρετσίνα Σπάτων, <i>eventuellt följt av</i> Αττικής	Retsina of Spata, <i>eventuellt följt av</i> Attika
Ρετσίνα Θηβών, <i>eventuellt följt av</i> Βοιωτίας	Retsina of Thebes, <i>eventuellt följt av</i> Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, <i>eventuellt följt av</i> Ευβοίας	Retsina of Gialtra, <i>eventuellt följt av</i> Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, <i>eventuellt följt av</i> Ευβοίας	Retsina of Karystos, <i>eventuellt följt av</i> Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, <i>eventuellt följt av</i> Ευβοίας	Retsina of Halkida, <i>eventuellt följt av</i> Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βιλίτσας	Regional wine of Vilitsas
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese — Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion — Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia — Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes — Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete — Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi — Lassithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia — Macedonikos
Μεσημβριώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia — Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληγιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini — Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese — Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos — Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Σιατιστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Siatista — Siatistinos
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδος	Regional wine of Ritsona Avlidas

<i>På grekiska</i>	<i>På engelska</i>
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Βορείων Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Penteliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Ανδριανής	Regional wine of Adriana
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστίνος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos — Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros — Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπουντίας Λοκρίδος	Regional wine of Opountias Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδος	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Παγγαιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pangeon — Pangeoritikos
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros — Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου	Regional wine of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος <i>eller</i> Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace — Thrakikos <i>eller</i> Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo — Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
πειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus — Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia — Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia — Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Ilia

Spanien

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specifiserade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Abona	
Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava <i>eller</i> Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre	Raimat
	Artesa
	Valls de Riu Corb
	Les Garrigues
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry <i>eller</i> Jerez <i>eller</i> Xérès <i>eller</i> Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo
	Fuencaliente
	Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei
	Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	

<i>Specifiserade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Navarra	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibeí Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guadiana	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	

<i>Specifiserade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Valles de Benavente (Los)	
Vinos de Madrid	Arganda
	Navalcarnero
	San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vino de la Tierra de Abanilla
 Vino de la Tierra de Bailén
 Vino de la Tierra de Bajo Aragón
 Vino de la Tierra de Betanzos
 Vino de la Tierra de Cádiz
 Vino de la Tierra de Campo de Belchite
 Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
 Vino de la Tierra de Cangas
 Vino de la Tierra de Castelló
 Vino de la Tierra de Castilla
 Vino de la Tierra de Castilla y León
 Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
 Vino de la Tierra de Córdoba
 Vino de la Tierra de Desierto de Almería
 Vino de la Tierra de Extremadura
 Vino de la Tierra Formentera
 Vino de la Tierra de Gálvez
 Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
 Vino de la Tierra de Ibiza
 Vino de la Tierra de Illes Balears
 Vino de la Tierra de Isla de Menorca
 Vino de la Tierra de La Gomera
 Vino de la Tierra de Laujar-Alpujarra
 Vino de la Tierra de Los Palacios
 Vino de la Tierra de Norte de Granada
 Vino de la Tierra Norte de Sevilla
 Vino de la Tierra de Pozohondo
 Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
 Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
 Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
 Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
 Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
 Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
 Vino de la Tierra de Valdejalón
 Vino de la Tierra de Valle del Cinca
 Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
 Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
 Vino de la Tierra Valles de Sadacia

Frankrike

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Alsace Grand Cru, *följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Alsace, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Alsace eller Vin d'Alsace, *eventuellt följt av "Edelzwicker" eller namnet på en druvsort eller på en mindre geografisk enhet*
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou, *eventuellt följt av Val de Loire eller Coteaux de la Loire, eller Villages Brissac*
Anjou, *eventuellt följt av "Gamay", "Mousseux" eller "Villages"*
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses eller Auxey-Duresses Côte de Beaune eller Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn eller Béarn Bellocq
Beaujolais, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, *eventuellt föregånget av "Muscat de"*
Beaune
Bellet eller Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauges
Bordeaux, *eventuellt följt av "Clairat" eller "Supérieur" eller "Rosé" eller "mousseux"*
Bourg
Bourgeais
Bourgogne, *eventuellt följt av "Clairat" eller "Rosé" eller namnet på en mindre geografisk enhet*
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, *föregånget av "Muscat de"*
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*

Chablis, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet *eller* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *eller* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune *eller* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *eller* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, *eventuellt följt av Boutenac*
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, *eventuellt följt av namnet på en druvsort*
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevet
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Coteaux du Layon *eller* Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais

Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côtes d'Auvergne, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Côtes de Beaune, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *eventuellt följt av Sainte Victoire*
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Frontonnais, *eventuellt följt av Fronton eller Villaudric*
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages, *eventuellt följt av någon av kommunerna Caramany eller Latour de France eller Les Aspres eller Lesquerde eller Tautavel*
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers *eller* Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, *eventuellt följt av uppgiften "lieu dits" Mareuil eller Brem eller Vix eller Pissotte*
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac

Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliéna
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix *eller* Ladoix Côte de Beaune *eller* Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Lustrac-Médoc
Loupjac
Lunel, *eventuellt föregånget av "Muscat de"*
Lussac Saint-Émilion
Mâcon *eller* Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madriran
Maranges Côte de Beaune *eller* Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Marillac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou Salon, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Mercurey
Meursault *eller* Meursault Côte de Beaune *eller* Meursault Côte de Beaune-Villages
Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny

Monthélie *eller* Monthélie Côte de Beaune *eller* Monthélie Côte de Beaune-Villages
Anjou, *eventuellt* följt av "mousseux" *eller* "pétillant"
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine
Muscigny
Néac
Nuits
Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette
Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses *eller* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune *eller* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages
Pessac-Léognan
Petit Chablis, *eventuellt* följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Pineau des Charentes
Pinot-Chardonnay-Macôn
Pomerol
Pommard
Pouilly Fumé
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire
Pouilly-Vinzelles
Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, *eventuellt* följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet *eller* Puligny-Montrachet Côte de Beaune *eller* Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, *eventuellt* föregånget av "Muscat de"
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, *eventuellt* följt av namnet på en mindre geografisk enhet

Roussette du Bugey, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin *eller* Saint-Aubin Côte de Beaune *eller* Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *eventuellt föregånget av "Muscat de"*
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain *eller* Saint-Romain Côte de Beaune *eller* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay *eller* Santenay Côte de Beaune *eller* Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny *eller* Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine, *eventuellt följt av "mousseux" eller "pétillant"*
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie *eller* Vin de Savoie-Ayze, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Vin du Bugey, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, *eventuellt följt av "mousseux" eller "pétillant"*

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *eventuellt följt av Mont Bouquet*
Vin de pays Charentais, *eventuellt följt av Ile de Ré eller Ile d'Oléron eller Saint-Sornin*
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnie
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon

Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *eventuellt följt av* Coteaux de Champplitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, *eventuellt följt av* Val d'Orbieu *eller* Coteaux du Termenès *eller* Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Ile de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, *eventuellt följt av* Marches de Bretagne *eller* Pays de Retz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume
 Vin de pays des Monts de la Grage
 Vin de pays de la Nièvre
 Vin de pays d'Oc
 Vin de pays du Périgord, *eventuellt följt av* Vin de Domme
 Vin de pays de la Petite Crau
 Vin de pays des Portes de Méditerranée
 Vin de pays de la Principauté d'Orange
 Vin de pays du Puy de Dôme
 Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
 Vin de pays des Pyrénées-Orientales
 Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
 Vin de pays de la Sainte Baume
 Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
 Vin de pays de Saint-Sardos
 Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
 Vin de pays de Saône et Loire
 Vin de pays de la Sarthe
 Vin de pays de Seine et Marne
 Vin de pays du Tarn
 Vin de pays du Tarn et Garonne
 Vin de pays des Terroirs landais, *eventuellt följt av* Coteaux de Chalosse *eller* Côtes de L'Adour *eller* Sables Fauves *eller* Sables de l'Océan
 Vin de pays de Thézac-Perricard
 Vin de pays du Torgan
 Vin de pays d'Urfé
 Vin de pays du Val de Cesse
 Vin de pays du Val de Dagne
 Vin de pays du Val de Montferrand
 Vin de pays de la Vallée du Paradis
 Vin de pays du Var
 Vin de pays du Vaucluse
 Vin de pays de la Vaunage
 Vin de pays de la Vendée
 Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
 Vin de pays de la Vienne
 Vin de pays de la Vistrenque
 Vin de pays de l'Yonne

Italien

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna
 Asti *eller* Moscato d'Asti *eller* Asti Spumante
 Barbaresco
 Bardolino superiore
 Barolo
 Brachetto d'Acqui *eller* Acqui
 Brunello di Montalcino
 Carmignano
 Chianti, *eventuellt följt av* Colli Aretini *eller* Colli Fiorentini *eller* Colline Pisane *eller* Colli Senesi *eller* Montalbano *eller* Montespertoli *eller* Rufina
 Chianti Classico
 Fiano di Avellino
 Forgiano
 Franciacorta

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Gattinara
 Gavi *eller* Cortese di Gavi
 Ghemme
 Greco di Tufo
 Montefalco Sagrantino
 Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
 Ramandolo
 Recioto di Soave
 Sforzato di Valtellina *eller* Sfursat di Valtellina
 Soave superiore
 Taurasi
 Valtellina Superiore, *eventuellt följt av* Grumello *eller* Inferno *eller* Maroggia *eller* Sassella *eller* Stagafassli *eller* Vagella
 Vermentino di Gallura *eller* Sardegna Vermentino di Gallura
 Vernaccia di San Gimignano
 Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno *eller* Taburno
 Aglianico del Vulture
 Albugnano
 Alcamo *eller* Alcamo classico
 Aleatico di Gradoli
 Aleatico di Puglia
 Alezio
 Alghero *eller* Sardegna Alghero
 Alta Langa
 Alto Adige *eller* dell'Alto Adige (Südtirol *eller* Südtiroler), *eventuellt följt av*:
 — Colli di Bolzano (Bozner Leiten),
 — Meranese di Collina *eller* Meranese (Meraner Hugel *eller* Meraner)
 — Santa Maddalena (St Magdalener),
 — Terlano (Terlaner),
 — Valle Isarco (Eisacktal *eller* Eisacktaler),
 — Valle Venosta (Vinschgau)
 Ansonica Costa dell'Argentario
 Aprilia
 Arborea *eller* Sardegna Arborea
 Arcole
 Assisi
 Atina
 Aversa
 Bagnoli di Sopra *eller* Bagnoli
 Barbera d'Asti
 Barbera del Monferrato
 Barbera d'Alba
 Barco Reale di Carmignano *eller* Rosato di Carmignano *eller* Vin Santo di Carmignano
eller Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
 Bardolino
 Bianchetto del Metauro
 Bianco Capena
 Bianco dell'Empolese
 Bianco della Valdinievole
 Bianco di Custoza
 Bianco di Pitigliano
 Bianco Pisano di S. Torpè
 Biferno
 Bivongi
 Boca
 Bolgheri e Bolgheri Sassicaia

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Bosco Eliceo
 Botticino
 Bramaterra
 Breganze
 Brindisi
 Cacc'e mmitte di Lucera
 Cagnina di Romagna
 Caldaro (Kalterer) eller Lago di Caldaro (Kalterersee), eventuellt följt av "Classico"
 Campi Flegrei
 Campidano di Terralba eller Terralba eller Sardegna Campidano di Terralba eller Sardegna Terralba
 Canavese
 Candia dei Colli Apuani
 Cannonau di Sardegna, eventuellt följt av Capo Ferrato eller Oliena eller Nepente di Oliena Jerzu
 Capalbio
 Capri
 Capriano del Colle
 Carema
 Carignano del Sulcis eller Sardegna Carignano del Sulcis
 Carso
 Castel del Monte
 Castel San Lorenzo
 Casteller
 Castelli Romani
 Cellatica
 Cerasuolo di Vittoria
 Cerveteri
 Cesanese del Piglio
 Cesanese di Affile eller Affile
 Cesanese di Olevano Romano eller Olevano Romano
 Cilento
 Cinque Terre eller Cinque Terre Sciacchetrà, eventuellt följt av Costa de sera eller Costa de Campu eller Costa da Posa
 Circeo
 Cirò
 Cisterna d'Asti
 Colli Albani
 Colli Altotiberini
 Colli Amerini
 Colli Berici, eventuellt följt av "Barbarano"
 Colli Bolognesi, eventuellt följt av Colline di Riposto eller Colline Marconiane eller Zola Predona eller Monte San Pietro eller Colline di Oliveto eller
 Terre di Montebudello eller Serravalle
 Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
 Colli del Trasimeno eller Trasimeno
 Colli della Sabina
 Colli dell'Etruria Centrale
 Colli di Conegliano, eventuellt följt av Refrontolo eller Torchiato di Fregona
 Colli di Faenza
 Colli di Luni (Regione Liguria)
 Colli di Luni (Regione Toscana)
 Colli di Parma
 Colli di Rimini
 Colli di Scandiano e di Canossa
 Colli d'Imola
 Colli Etruschi Viterbesi
 Colli Euganei
 Colli Lanuvini

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Colli Maceratesi
Colli Martani, eventuellt följt av Todi
Colli Orientali del Friuli, eventuellt följt av Cialla eller Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, eventuellt följt av Focara eller Roncaglia
Colli Piacentini, eventuellt följt av Vigoleno eller Gutturnio eller Monterosso Val d'Arda eller Trebbianino Val Trebbia eller Val Nure
Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano eller Collio
Conegliano-Valdobbiadene, eventuellt följt av Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, eventuellt följt av Furore eller Ravello eller Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba eller Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani superior eller Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, eventuellt följt av Pachino
Erbaluce di Caluso eller Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani eller Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo eller Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Galluccio
Gambellara
Garda (Regione Lombardia)
Garda (Regione Veneto)
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari eller Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro eller Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, eventuellt följt av Oltrepò Mantovano eller Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana (Regione Veneto)
Lugana (Regione Lombardia)
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa eller Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari eller Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai eller Sardegna Mandrolisai
Marino
Marsala
Martina eller Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, eventuellt följt av Feudo eller Fiori eller Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, eventuellt följt av Casalese
Monica di Cagliari eller Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna eller Montecompatri eller Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo
Monteregio di Massa Marittima

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Montescudaio
 Monti Lessini eller Lessini
 Morellino di Scansano
 Moscadello di Montalcino
 Moscato di Cagliari eller Sardegna Moscato di Cagliari
 Moscato di Noto
 Moscato di Pantelleria eller Passito di Pantelleria eller Pantelleria
 Moscato di Sardegna, eventuellt följt av Gallura eller Tempio Pausania eller Tempio
 Moscato di Siracusa
 Moscato di Sorso-Sennori eller Moscato di Sorso eller Moscato di Sennori
 eller Sardegna Moscato di Sorso-Sennori eller Sardegna Moscato di Sorso
 eller Sardegna Moscato di Sennori
 Moscato di Trani
 Nardò
 Nasco di Cagliari eller Sardegna Nasco di Cagliari
 Nebiolo d'Alba
 Nettuno
 Nuragus di Cagliari eller Sardegna Nuragus di Cagliari
 Offida
 Oltrepò Pavese
 Orcia
 Orta Nova
 Orvieto (Regione Umbria)
 Orvieto (Regione Lazio)
 Ostuni
 Pagadebit di Romagna, eventuellt följt av Bertinoro
 Parrina
 Penisola Sorrentina, eventuellt följt av Gagnano eller Lettere eller Sorrento
 Pentro di Isernia eller Pentro
 Piemonte
 Pinerolese
 Pollino
 Pomino
 Pornassio eller Ormeasco di Pornassio
 Primitivo di Manduria
 Reggiano
 Reno
 Riesi
 Riviera del Brenta
 Riviera del Garda Bresciano eller Garda Bresciano
 Riviera Ligure di Ponente, eventuellt följt av Riviera dei Fiori eller Albenga o Albenganese eller Finale eller Finalese eller Ormeasco
 Roero
 Romagna Albana spumante
 Rossese di Dolceacqua eller Dolceacqua
 Rosso Barletta
 Rosso Canosa eller Rosso Canosa Canusium
 Rosso Conero
 Rosso di Cerignola
 Rosso di Montalcino
 Rosso di Montepulciano
 Rosso Orvietano eller Orvietano Rosso
 Rosso Piceno
 Rubino di Cantavenna
 Ruchè di Castagnole Monferrato
 Salice Salentino
 Sambuca di Sicilia
 San Colombano al Lambro eller San Colombano
 San Gimignano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

San Martino della Battaglia (Regione Veneto)
 San Martino della Battaglia (Regione Lombardia)
 San Severo
 San Vito di Luzzi
 Sangiovese di Romagna
 Sannio
 Sant'Agata de Goti
 Santa Margherita di Belice
 Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
 Sant'Antimo
 Sardegna Semidano, eventuellt följt av Mogoro
 Savuto
 Scanzo eller Moscato di Scanzo
 Scavigna
 Sciacca, eventuellt följt av Rayana
 Serrapetrona
 Sizzano
 Soave
 Solopaca
 Sovana
 Squinzano
 Tarquinia
 Teroldego Rotaliano
 Terre di Franciacorta
 Torgiano
 Trebbiano d'Abruzzo
 Trebbiano di Romagna
 Trentino, eventuellt följt av Sorni eller Isera eller d'Isera eller Ziresi eller dei Ziresi
 Trento
 Val d'Arbia
 Val di Cornia, eventuellt följt av Suvereto
 Val Polcevera, eventuellt följt av Coronata
 Valcalepio
 Valdadige (Etschaler) (Regione Trentino Alto Adige)
 Valdadige (Etschtaler), eventuellt följt av Terra dei Forti (Regione Veneto)
 Valdichiana
 Valle d'Aosta eller Vallée d'Aoste, eventuellt följt av Arnad-Montjovet eller Donnas eller
 Enfer d'Arvier eller Torrette eller
 Blanc de Morgex et de la Salle eller Chambave eller Nus
 Valpolicella, eventuellt följt av Valpantena
 Valsusa
 Valtellina
 Valtellina superiore, eventuellt följt av Grumello eller Inferno eller Maroggia eller Sassella eller Vagella
 Velletri
 Verbicaro
 Verdicchio dei Castelli di Jesi
 Verdicchio di Matelica
 Verduno Pelaverga eller Verduno
 Vermentino di Sardegna
 Vernaccia di Oristano eller Sardegna Vernaccia di Oristano
 Vesuvio
 Vicenza
 Vignanello
 Vin Santo del Chianti
 Vin Santo del Chianti Classico
 Vin Santo di Montepulciano
 Vini del Piave eller Piave
 Zagarolo

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza (*Regione veneto*)
Alto Livenza (*Regione Friuli Venezia Giulia*)
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Ericini
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese *eller* Histonium
Delle Venezie (*Regione Veneto*)
Delle Venezie (*Regione Friuli Venezia Giulia*)
Delle Venezie (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Dugenta
Emilia *eller* dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate *eller* del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia *eller* Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Irpinia
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride

Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg *eller* Mitterberg tra Cauria e Tel *eller* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena *eller* Provincia di Modena
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco *eller* Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona *eller* Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro *eller* Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana *eller* Toscano
Trexenta
Umbria
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Vallagarina (*Regione Veneto*)
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso

Valle d'Itria

Valle Peligna

Valli di Porto Pino

Veneto

Veneto Orientale

Venezia Giulia

Vigneti delle Dolomiti *eller* Weinberg Dolomiten (Regione Trentino – Alto Adige)Vigneti delle Dolomiti *eller* Weinberg Dolomiten (Regione Veneto)**Cypern**

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

På grekiska		På engelska	
Specifiserade områden	Underområden (eventuellt föregångna av det specifiserade områdets namn)	Specifiserade områden	Underområden (eventuellt föregångna av det specifiserade områdets namn)
Κουμανδάρια		Commandaria	
Λαόνα Ακάμα		Laona Akama	
Βουνί Παναγιάς — Αμπελίτης		Vouni Panayia — Ambelitis	
Πιτσιλιά		Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού	Αφάμης <i>eller</i> Λαόνα	Krasohoria Lemesou	Afames <i>eller</i> Laona

2. Bordsviner med geografisk beteckning

På grekiska	På engelska
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

Luxemburg

Kvalitetsviner från specificerade områden

Specifiserade områden (eventuellt följda av kommunnamn eller namn på delar av kommuner)	Kommunnamn eller namn på delar av kommuner
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av kommunnamn eller namn på delar av kommuner)</i>	<i>Kommunnamn eller namn på delar av kommuner</i>
	Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

Ungern

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden</i>	<i>Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)</i>
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke eller Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalmom eller Mórahalmi Pusztamérges(-i)
Eger eller Egri	Debrő(-i), eventuellt följt av Andornaktálya(-i) eller Demjén(-i) eller Egerbakta(-i) eller Egerszalók(-i) eller Egerszólát(-i) eller Felsőtárkány(-i) eller Kerecsend(-i) eller Maklár(-i) eller Nagytálya(-i) eller Noszvaj(-i) eller Novaj(-i) eller Ostoros(-i) eller Szomolya(-i) eller Aldebrő(-i) eller Feldebrő(-i) eller Tófalu(-i) eller Verpelét(-i) eller Kompolt(-i) eller Tarnaszentmária(-i)

<i>Specificerade områden</i>	<i>Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)</i>
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente or Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza eller Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajs(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente eller Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i) Szigetvár(-i) Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Köszeg(-i)
Tokaj(-i)	Abaujszántó(-i) eller Bekecs(-i) eller Bodrogkeresztúr(-i) eller Bodrogkisfalud(-i) eller Bodrogolaszi eller Erdőbénye(-i) eller Erdőhorváti eller Golop(-i) eller Herceghút(-i) eller Legyesbénye(-i) eller Makkoshotyka(-i) eller Mád(-i) eller Mezőzombor(-i) eller Monok(-i) eller Olaszliszka(-i) eller Rátka(-i) eller Sározsadány(-i) eller Sárospatak(-i) eller Sátoraljaújhely(-i) eller Szegi eller Szegilong(-i) eller Szerencs(-i) eller Tarcál(-i) eller Tállya(-i) eller Tolcsva(-i) eller Vámosújfalú(-i)
Tolna(-i)	Tamási Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), eventuellt följt av Kisharsány(-i) eller Nagyharasny(-i) eller Palkonya(-i) eller Villánykövesd(-i) eller Bisse(-i) eller Csarnóta(-i) eller Diósvizsló(-i) eller Harkány(-i) eller Hegyszentmárton(-i) eller Kistótfalu(-i) eller Márfa(-i) eller Nagytótfalu(-i) eller Szava(-i) eller Túrony(-i) eller Vokány(-i)

Malta

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Island of Malta	Rabat Mdina eller Medina Marsaxlokk Marnisi

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Gozo	Mgarr Ta' Qali Siggiewi Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>På maltesiska</i>	<i>På engelska</i>
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

Österrike

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specified regions</i>
Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Sudburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Bergland
Steierland
Weinland
Wien

Portugal

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specifiserade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Chaves	
Colares	
Dão	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, eventuellt följt av Vinho do eller Moscatel do	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira eller Madère eller Madera eller Vinho da Madeira eller Madeira Wine eller Madeira Wine eller	
Vin de Madère eller Vino di Madera eller Madera Wijn	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Planalto Mirandês	
Portimão	
Port eller Porto eller Oporto eller Portwein eller Portvin eller Portwijn eller Vin de Porto eller Port Wine	

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Ribatejo	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal	
Tavira	
Távora-Vorosa	
Torres Vedras	
Valpaços	
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sico
Estremadura	Alta Estremadura Palhete de Ourém
Minho	
Ribatejano	
Terras do Sado	
Trás-os-Montes	Terras Durienses

Slovenien

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård)</i>
Bela krajina eller Belokranjec
Bizeljsko-Sremič eller Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda eller Brda

Haloze eller Haložan
 Koper eller Koprčan
 Kras
 Kras, teran
 Ljutomer-Ormož eller Ormož-Ljutomer
 Maribor eller Mariborčan
 Radgona-Kapela eller Kapela Radgona
 Prekmurje eller Prekmurčan
 Šmarje-Virštanj eller Virštanj-Šmarje
 Srednje Slovenske gorice
 Vipavska dolina eller Vipavec eller Vipavčan

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Podravje
 Posavje
 Primorska

Slovakien

Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden (följda av benämningen "vinohradnícka oblast")	Underområden (eventuellt följda av det specificerade områdets namn) (följda av benämningen "vinohradnícka oblast")
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký

Specificerade områden (följda av benämningen "vinohradnícka oblast")	Underområden (eventuellt följda av det specificerade områdets namn) (följda av benämningen "vinohradnícka oblast")
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj/-ská/-ský/-ské	Čerhov Černocho Malá Trňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Trňa Vinický
Východoslovenská	Kráľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

Förenade Kungariket

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

English vineyards
Welsh vineyards

2. Bordsviner med geografisk beteckning

England eller Cornwall
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lincolnshire
Oxfordshire
Shropshire
Somerset
Surrey
Sussex
Worcestershire
Yorkshire
Wales eller Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport

Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

b) **SPRITDRYCKER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN**

1. **Rom**

Rhum de la Martinique/Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe/Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion/Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane/Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

2. a) **Whisky**

Scotch whisky
Irish whisky
Whisky español
(Dessa beteckningar får förekomma tillsammans med "malt" eller "grain".)

b) **Whiskey**

Irish whiskey
Uisce Beatha Eireannach/Irish whiskey
(Dessa beteckningar får förekomma tillsammans med "Pot Still".)

3. **Sädessprit**

Eau de vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. **Vinsprit**

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Beteckningen "Cognac" får förekomma tillsammans med följande:
— Fine
— Grande Fine Champagne
— Grande Champagne
— Petite Champagne
— Petite Fine Champagne
— Fine Champagne
— Borderies
— Fins Bois
— Bons Bois
Fine Bordeaux

Armagnac
Bas-Armagnac
Haut-Armagnac
Ténarèse
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de Faugères/Faugères
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve

5. Brandy

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής/Brandy of Attica
Brandy Πελοποννήσου/Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

6. Sprit av druvrester

Eau de vie de marc de Champagne *eller*
Marc de Champagne
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc de Bourgogne
Marc de Savoie
Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc de Lorraine
Bagaceira do Minho
Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese/Grappa del Piemonte
Grappa lombarda/Grappa di Lombardia
Grappa trentina/Grappa del Trentino
Grappa friulana/Grappa del Friuli
Grappa veneta/Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete
Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία/Zivania
Pálinka

7. **Fruktsprit**

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot/Südtiroler
Marille/Aprikot dell'Alto Adige/Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige

Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano/Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino
Williams trentino/Williams del Trentino
Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino/Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Slivovice
Pálinka

8. Cidersprit och päronsprit

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Gentianasprit

Bayerischer Gebirgsenzian
Südtiroler Enzian/Genzians dell'Alto Adige
Genziana trentina/Genziana del Trentino

10. Frukthbrännvin

Pacharán

Pacharán navarro

11. Enbärskryddat brännvin

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. Kumminkryddat brännvin

Dansk Akvavit/Dansk Aquavit

Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit

13. Aniskryddat brännvin

Anís español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Ov̆ço/Ouzo

14. Likör

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis português
Finnish berry/Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee/Jagertee/Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. **Andra spritdrycker**

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch/Swedish Punch
Slivovice

16. **Vodka**

Svensk Vodka/Swedish Vodka
Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland
Polska Wódka/Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / örtvodka från norra Podlasie-låggländerna, smaksatt med extrakt av visentgräs/Latvijas Dzidrais
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns
LB Degvīns
LB Vodka

17. **Spritdryck med bitter smak**

Rīgas melnais Balzāms/Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

c) AROMATISERADE VINER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN

Nürnberger Glühwein

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

DEL B: I ALBANIEN**VINER MED URSPRUNG I ALBANIEN**

Namn på de specificerade områdena i enlighet med ministerrådets beslut nr. 505 av den 21 september 2000 som godkänts av den albanska regeringen.

I. Första zonen, som omfattar Albaniens låglands- och kustområden

<i>Specifiserade områden, eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård</i>
1. Delvineë
2. Sarandaë
3. Vloreë
4. Fier
5. Lushnjeë
6. Peqin
7. Kavajeë
8. Durreës
9. Krujeë
10. Kurbın
11. Lezheë
12. Shkodeër
13. Koplik

II. Andra zonen, som omfattar Albaniens centrala områden

<i>Specifiserade områden, eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård</i>
1. Mirdite
2. Mat
3. Tiraneë
4. Elbasan
5. Berat
6. Kuçovë
7. Gramsh
8. Mallakasteër
9. Tepeleneë
10. Peërmet
11. Gjirokasteër

III. Tredje zonen, som omfattar Albaniens östra delar som kännetecknas av kalla vintrar och svala somrar

Specifiserade områden, eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård

1. Tropojeë
2. Pukeë
3. Has
4. Kukeës
5. Dibeër
6. Bulqizeë
7. Librazhd
8. Pogradec
9. Skrapar
10. Devoll
11. Korceçë
12. Kolonjeë.

TILLÄGG 2

FÖRTECKNING ÖVER TRADITIONELLA UTTRYCK OCH KVALITETSTERMER FÖR VINER I GEMENSKAPEN

(som avses i artiklarna 4 och 7 i bilaga II)

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
TJECKIEN			
pozdní sběr	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska
archivní víno	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska
panenské víno	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska
TYSKLAND			
Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätswein mit Prädikat/at/Q.b.A.m.Pr/Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Tyska
Auslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Beerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Kabinett	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Spätlese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Landwein	Alla	Bordvin med GB	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/Baden-Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska
Badisch Rotgold	Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska
Ehrentrudis	Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Bordvin med GB Kvalitetsvin fso	Tyska
Klassik/Classic	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Kvalitetsvin fso	Tyska
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Kvalitetsvin fso	Tyska
Riesling-Hochgewächs	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Schillerwein	Württemberg	Kvalitetsvin fso	Tyska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Weißherbst	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Winzersekt	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Tyska

GREKLAND

Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενης (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska
Αγρέπαιλη (Agrepavlis)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Αμπέλι (Ampeli)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Απελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Αρχοντικό (Archontiko)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Κάβα (¹) (Cava)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska
Από διαλεκτούς απελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Ειδικά Επιλεγένος (Grand réserve)	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Grekiska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Κάστρο (Kastro)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Κτήμα (Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Λιαστός (Liaustos)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Μετόχι (Metochi)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Μοναστήρι (Monastiri)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Νάμα (Nama)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντοπίνη	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Πύργος (Pyrgos)	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Grekiska
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Bordsvin med GB	Grekiska
Vinsanto	Σαντοπίνη	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Grekiska

SPANIEN

Denominacion de origen (DO)	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino dulce natural	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino generoso	(²)	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino generoso de licor	(³)	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino de la Tierra	Tous	Bordsvin med GB	
Aloque	DO Valdepeñas	Kvalitetsvin fso	Spanska
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Añejo	Alla	Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB	Spanska
Añejo	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Kvalitetsvin fso	Spanska
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Vallae de Güimar DO Vallae de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Kvalitetsvin fso	Spanska
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Crianza	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska
Dorado	DO Rueda DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Fondillón	DO Alicante	Kvalitetsvin fso	Spanska
Gran Reserva	Alla quality wines psr Cava	Kvalitetsvin fso Mousserande kvalitetsvin fso	Spanska
Lágrima	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Noble	Alla	Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB	Spanska
Noble	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Oloroso	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda DO Montilla-Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Pajarete	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra- meda DO Montilla-Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Primero de cosecha	DO Valencia	Kvalitetsvin fso	Spanska
Rancio	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Raya	DO Montilla-Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Reserva	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Kvalitetsvin fso	Spanska
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra- meda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Superior	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska
Trasañejo	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino Maestro	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Kvalitetsvin fso	Spanska
Viejo	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Bordsvin med GB	Spanska
Vino de tea	DO La Palma	Kvalitetsvin fso	Spanska

FRANKRIKE

Appellation d'origine contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvali- tetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Franska
Appellation contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvali- tetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	
Appellation d'origine Vin Déli- mité de qualité supérieure	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvali- tetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Franska
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Kvalitetsvin fso	Franska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Vin de pays	Alla	Bordsvin med GB	Franska
Ambré	Alla	Kvalitetslikörvin fso, Bordsvin med GB	Franska
Château	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Clairét	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Kvalitetsvin fso	Franska
Claret	AOC Bordeaux	Kvalitetsvin fso	Franska
Clos	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Franska
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetsvin fso	Franska
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetsvin fso	Franska
Cru Classé, éventuellement précédé de: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Kvalitetsvin fso	Franska
Edelzwicker	AOC Alsace	Kvalitetsvin fso	Tyska
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chappelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Kvalitetsvin fso	Franska
Grand Cru	Champagne	Mousserande kvalitetsvin fso	Franska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Kvalitetsvin fso	Franska
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Kvalitetsvin fso, Mousse­rande kvalitetsvin fso	Franska
Primeur	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Franska
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Kvalitetslikörvin fso	Franska
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Côteaux de l'Aubance, Cadillac	Kvalitetsvin fso	Franska
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Franska
Tuilé	AOC Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Kvalitetsvin fso	Franska
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Kvalitetsvin fso	Franska
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Kvalitetsvin fso	Franska
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Kvalitetsvin fso	Franska

ITALIEN

Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousse­rande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Delvis jäst druvmust med GB	Italienska
---	------	--	------------

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Delvis jäst druvmust med GB	Italienska
Vino Dolce Naturale	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Inticazione geografica tipica (IGT)	Alla	Inticazione geografica tipica (IGT)	Italienska
Landwein	Wine with GI of the autonomous province of Bolzano	Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB	Tyska
Vin de pays	Wine with GI of Aosta region	Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB	Franska
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso	Italienska
Amarone	DOC Valpolicella	Kvalitetsvin fso	Italienska
Ambra	DOC Marsala	Kvalitetsvin fso	Italienska
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Anno	DOC Controguerra	Kvalitetsvin fso	Italienska
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Kvalitetsvin fso	Latin
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico-Alto Adige	Kvalitetsvin fso	Tyska
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Kvalitetsvin fso	Italienska
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Sangue di Giuda	Italienska
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Kvalitetsvin fso	Italienska
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Kvalitetsvin fso	Italienska
Cannellino	DOC Frascati	Kvalitetsvin fso	Italienska
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Kvalitetsvin fso	Italienska
Chiarretto	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Bordsvin med GB	Italienska
Ciaret	DOC Monferrato	Kvalitetsvin fso	Italienska
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Franska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Classico	Alla	Sangue di Giuda, Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Kvalitetsvin fso	Tyska
Est!Est!!Est!!!	DOC Est!Est!!Est!!! di Montefiascone	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso	Latin
Falerno	DOC Falerno del Massico	Kvalitetsvin fso	Italienska
Fine	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Italienska
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Kvalitetsvin fso	Italienska
Flétri	DOC Vallée d'Aosta o Vallaée d'Aoste	Kvalitetsvin fso	Italienska
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Governo Alla'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Italienska
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso	Italienska
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Kvalitetsvin fso	Tyska
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Kvalitetsvin fso	Tyska
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Kvalitetsvin fso	Italienska
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Kvalitetsvin fso	Italienska
London Particular (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montegio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Oro	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Passito	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Bordsvin med GB	Italienska
Ramie	DOC Pinerolese	Kvalitetsvin fso	Italienska
Rebola	DOC Colli di Rimini	Kvalitetsvin fso	Italienska
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso	Italienska
Riserva	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Kvalitetsvin fso	Italienska
Rubino	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Sangue di Giuda	Italienska
Scelto	Alla	Kvalitetsvin fso	Italienska
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Kvalitetsvin fso	Italienska
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Kvalitetsvin fso	Italienska
Sforzato, Sfursat	DO Valtellina	Kvalitetsvin fso	Italienska
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Tyska
Soleras	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Stravecchio	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Tyska
Superiore	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso,	Italienska
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Torcolato	DOC Breganze	Kvalitetsvin fso	Italienska
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Vendemmia Tardiva	Alla	Sangue di Giuda, Bordsvin med GB	Italienska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Verdolino	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Italienska
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Vino Fiore	Alla	Kvalitetsvin fso	Italienska
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Vino Novello o Novello	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Italienska
Vin santo/Vino Santo/Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Em-polese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Or-cia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Kvalitetsvin fso	Italienska
Vivace	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Bordsvin med GB	Italienska

CYPERN

Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Τοπικός Οίνος	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska
Μοναστήρι (Monastiri)	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Grekiska
Κτήμα (Ktima)	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Grekiska

LUXEMBURG

Marque nationale	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Appellation contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Appellation d'origine contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Vin de pays	Alla	Bordsvin med GB	Franska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Grand premier cru	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska
Premier cru	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska
Vin classé	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska
Château	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso	Franska

UNGERN

minőségi bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
különleges minőségű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
fordítás	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
máslás	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
szamorodni	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
aszú ... puttonyos, completed by the numbers 3-6	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
aszúeszencia	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
eszencia	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
tájbor	Alla	Bordsvin med GB	Ungerska
bikavér	Eger, Szekszárd	Kvalitetsvin fso	Ungerska
késői szüretelésű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
válogatott szüretelésű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
muzeális bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
siller	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Ungerska

ÖSTERRIKE

Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Ausbruch/Ausbruchwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Auslese/Auslesewein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Beerenauslese (wein)	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Kabinett/Kabinettwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Schilfwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Spätlese/Spätlesewein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Strohwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Landwein	Alla	Bordsvin med GB	
Ausstich	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Tyska
Auswahl	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Tyska
Bergwein	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Tyska
Klassik/Classic	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Erste Wahl	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Tyska
Hausmarke	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Tyska
Heuriger	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Tyska
Jubiläumswein	Alla	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Tyska
Reserve	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Schilcher	Steiermark	Bordsvin med GB, Kvalitetsvin fso	Tyska
Sturm	Alla	Delvis jäst druvmust med GB	Tyska

PORTUGAL

Denominação de origem (DO)	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Denominação de origem controlada (DOC)	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Alla	Kvalitetsvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Pärlande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Vinho DOCe natural	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Vinho regional	Alla	Bordsvin med GB	Portugisiska
Canteiro	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Colheita Selecionada	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Portugisiska
Crusted/Crusting	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Escolha	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Portugisiska
Escuro	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Fino	DO Porto DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Frasqueira	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Garrafeira	Alla	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Lágrima	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Leve	Bordsvin med GB, Kvalitetslikörvin fso, DO Madeira, DO Porto	Bordsvin med GB Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Nobre	DO Dão	Kvalitetsvin fso	Portugisiska
Reserva	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Mousserande kvalitetsvin fso, Bordsvin med GB	Portugisiska
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	Mousserande kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Ruby	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Solera	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Super reserva	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Portugisiska
Superior	Alla	Kvalitetsvin fso, Kvalitetslikörvin fso, Bordsvin med GB	Portugisiska
Tawny	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Vintage	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska

SLOVENIEN

Penina	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Slovenska
pozna trgategv	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
jagodni izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
suhi jagodni izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
ledeno vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
arhivsko vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
mlado vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Cviček	Dolenjska	Kvalitetsvin fso	Slovenska
Teran	Kras	Kvalitetsvin fso	Slovenska

SLOVAKIEN

forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
výber ... putňový, completed by the numbers 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska

(¹) Skyddet av benämningen "cava" enligt rådets förordning (EG) nr 1493/1999 påverkar inte skyddet av den geografiska beteckningen för mousserande kvalitetsvin fso "Cava".

(²) De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.8 i bilaga VI till förordning (EG) nr 1493/1999.

(³) De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.11 i bilaga VI till förordning (EG) nr 1493/1999.

TILLÄGG 3

FÖRTECKNING ÖVER KONTAKTPUNKTER

(som avses i artikel 12 i bilaga II)

a) **Gemenskapen**

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling
Direktorat B Internationella frågor II
Chefen för enhet B.2 Utvidgningen
B-1049 Bryssel
BELGIEN
Tfn (32-2) 299 11 11
Fax (32-2) 296 62 92

b) **Albanien**

Brunilda Stamo, direktör
Direktoratet för produktionspolitik
Ministeriet för jordbruk, livsmedel och konsumentskydd
Sheshi Skenderbej Nr.2
Tirana
ALBANIEN
Tfn/fax (355-4) 22 58 72
E-post: bstamo@albnet.net
